

Phone: +359 2/ 937 12 50 Fax: +359 2/ 980 00 43 AFTN: LBSFYOYX E-mail: ais@bulatsa.com	<b>REPUBLIC OF BULGARIA</b> <b>BULGARIAN AIR TRAFFIC SERVICES AUTHORITY</b> AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE 1, Brussels Blvd., 1540 Sofia	<b>AIC</b> <b>07/22</b> <b>02 DEC 22</b>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

**АБОНАМЕНТ ЗА ПУБЛИКАЦИИ НА АЕРОНАВИГАЦИОННА ИНФОРМАЦИЯ ЗА 2023 г.**  
**SUBSCRIPTION OF AIS PUBLICATIONS FOR THE YEAR 2023**

Във връзка с осъвременяване на списъка за разпространение на българските публикации на аеронавигационна информация за 2023 г., е необходимо да попълните приложената бланка и да я върнете на отдел АИО не по-късно от **27 януари 2023 г.** Ако до тази дата няма получено потвърждение за абонамент, Вашият адрес ще бъде изваден от списъка на абонатите.

Българските публикации на аеронавигационна информация се предоставят на аеронавигационни органи и служби за аеронавигационна информация по взаимна договореност на разменни начала, в съответствие с изискванията на т. 2.3.6 от Анекс 15 на ICAO и на раздел GEN 3.1. от сборник AIP на Република България. Всички други абонаменти се извършват срещу заплащане.

Заявки за абонамент и всички запитвания се извършват на адрес:

ДП „Ръководство на въздушното движение”  
Отдел „Аеронавигационно информационно обслужване“

Бул. “Брюксел” № 1  
1540 гр. София  
Република България

Tel.: + 359 2 937 1250  
+ 359 2 937 1252  
+ 359 2 937 1253  
+ 359 2 937 1256  
+ 359 2 937 1297

FAX: + 359 2 980 0043

E-mail: [ais@bulatsa.com](mailto:ais@bulatsa.com)

Не се приемат чекове. На абонатите ще бъде изпратена фактура и плащането трябва да се извърши до един месец след датата на издаването ѝ.

Пощенските разходи са включени в цените. Цените са без включен ДДС. Всички банкови такси и комисионни са за сметка на клиента.

Абонатите от страни, членки на Европейския съюз, трябва да посочват своя VAT №.

In order to keep up-to-date the distribution list of the Bulgarian Aeronautical Publications for the year 2023, you are invited to complete the attached Order form and return it to AIS department before **27 JAN 2023**. Failure to confirm the Order prior to this deadline will result in deletion from the list of subscribers.

The Bulgarian Aeronautical Publications are provided to foreign Aeronautical Authorities and Aeronautical Information Services on the basis of mutually agreed exchange policy stated in ICAO Annex 15 para 2.3.6 and the provisions stated in AIP Republic of Bulgaria section GEN 3.1. All other subscriptions are on a payable base.

Subscriptions and all enquiries should be addressed to:

Bulgarian Air Traffic Services Authority  
Aeronautical Information Service

1, Brussels blvd.  
1540 Sofia  
Republic of Bulgaria

Tel.: + 359 2 937 1250  
+ 359 2 937 1252  
+ 359 2 937 1253  
+ 359 2 937 1256  
+ 359 2 937 1297

FAX: + 359 2 980 0043

E-mail: [ais@bulatsa.com](mailto:ais@bulatsa.com)

Cheques are not accepted. Subscribers will receive an invoice separately and the payment must be settled in a period of one month from the date of the invoice.

Postage included in the prices. VAT not included. All bank charges and commissions are in client responsibility.

Subscribers from European Union member states are requested to provide VAT number.

Запитвания относно плащане по фактурите се извършват на адрес:

ДП „Ръководство на въздушното движение”  
Отдел „Счетоводство”  
Бул. „Брюксел” № 1  
1540 София  
Република България  
Тел.: (+359 2) 937 1535  
E-mail: [liדיya.tomova@bulatsa.com](mailto:liדיya.tomova@bulatsa.com)

Плащането ще се извършва по банков път чрез:

**1. За плащания по фактури, издадени в лева /BGN/:**

"Юробанк България" АД (Пощенска банка)  
ул. „Околовръстен път“ 260  
София 1766  
Република България  
IBAN: BG44 BPBI 7942 1091 1100 02  
BIC code: BPBIBGSF

**2. За плащания по фактури, издадени в Евро:**

"Юробанк България" АД (Пощенска банка)  
ул. „Околовръстен път“ 260  
София 1766  
Република България  
IBAN: BG61 BPBI 7942 1460 0555 01  
BIC code: BPBIBGSF

Този циркуляр замества AIC 12/21.

**Приложение:** Заявка за абонамент за 2023 г.

Inquiries regarding payment and invoicing should be addressed to:

Bulgarian Air Traffic Services Authority  
Accounting Department  
1, Brussels blvd.  
1540 Sofia  
Republic of Bulgaria  
Tel.: (+359 2) 937 1535  
E-mail: [liדיya.tomova@bulatsa.com](mailto:liדיya.tomova@bulatsa.com)

Payment shall be made by bank transfer to:

**1. For bank transfer in BGN:**

Eurobank Bulgaria AD (Postbank)  
260, Okolovrasten Pat Blvd.  
Sofia 1766  
Republic of Bulgaria  
IBAN: BG44 BPBI 7942 1091 1100 02  
BIC code: BPBIBGSF

**2. For bank transfer in EURO:**

Eurobank Bulgaria AD (Postbank)  
260, Okolovrasten Pat Blvd.  
Sofia 1766  
Republic of Bulgaria  
IBAN: BG61 BPBI 7942 1460 0555 01  
BIC code: BPBIBGSF

This AIC replaces AIC 12/21.

**Appendix:** Order Form for Subscription year 2023

ДП „Ръководство на въздушното движение”  
 Аеронавигационно информационно обслужване  
 бул. „Брюксел” № 1  
 1540 София  
 Република България  
 FAX: (+359 2) 980 0043  
 E-mail: ais@bulatsa.com

### БЛАНКА ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2023 г.

ВИД ПУБЛИКАЦИИ	Цена в EURO (без включен ДДС)		Брой копия	
	Европа	Други континенти	АИС служби (Разменна база)	Други абонати (Срещу заплащане)
Еднократно закупуване на сборник АИР на CD (в PDF формат) с включени АИР поправки (АИР AMDT), АИР добавки (АИР SUP) и циркуляри за аеронавигационна информация (АИС)	9	10		
Годишен абонамент за сборник АИР на CD (в PDF формат) с включени АИР поправки (АИР AMDT), АИР добавки (АИР SUP) и циркуляри за аеронавигационна информация (АИС)*	116	140		

**Забележка:** ДП РВД предоставя достъп до сборник АИР в PDF формат след регистрация на корпоративната си интернет страница - [www.bulatsa.com](http://www.bulatsa.com).

Първоначално закупуване или подновяване на абонамент е на годишна основа. Суми по започнал абонамент не подлежат на възвръщане.

**Списък на валидните съобщения NOTAM:**

- Моля не изпращайте  
 Изпращайте на следния E-mail адрес: .....

\* **Циркуляри за аеронавигационна информация (АИС):**

- Моля не изпращайте  
 Изпращайте на следния E-mail адрес: .....

ДАНИИ ЗА КЛИЕНТА	
Клиент: .....	
VAT №: / ЕГН .....	
<i>(За юридически лица от страни - членки на Европейския съюз / За физически лица)</i>	
Лице за контакт: .....	
Tel: .....	
Fax: .....	
E-mail: .....	
Пощенски адрес:	Адрес за изпращане на фактура:

Дата: .....

Подпис: .....

Bulgarian Air Traffic Services Authority  
 Aeronautical Information Service  
 1, Brussels Blvd.  
 1540 Sofia  
 Republic of Bulgaria  
 FAX: (+359 2) 980 0043  
 E-mail: ais@bulatsa.com

### ORDER FORM FOR SUBSCRIPTION - YEAR 2023

TYPE OF PUBLICATIONS	Price in EURO (VAT not included)		Number of Copies	
	Europe	Rest of the World	AIS office (Reciprocal basis)	Other customers (Paying)
Single issue of AIP on CD (in PDF) including AIP AMDTs, AIP SUPs and AICs	9	10		
Annual subscription of AIP on CD (in PDF) including AIP AMDTs, AIP SUPs and AICs*	116	140		

**Remark:** BULATSA grants access to the AIP in PDF format after registration on the corporate internet website [www.bulatsa.com](http://www.bulatsa.com).

New subscriptions or renewals are annual. Once your subscription has been started no reimbursing is possible.

**List of valid NOTAM:**

- Please, do not send  
 Send to E-mail address: .....

**\*Aeronautical information circulars (AICs):**

- Please, do not send  
 Send to E-mail address: .....

#### IDENTIFICATION OF CUSTOMER

Customer: .....  
 VAT number: .....  
 (For subscribers from EU member states)  
 Contact person: .....  
 Tel: .....  
 Fax: .....  
 E-mail: .....

Address for delivery:

Address for invoicing:

Date: .....

Signature: .....